

Seite: 1 von 10

# GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG DER ABE 49050 366-0099-12-WIRD

Antragsteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH 396843/0000

53721 Siegburg

Art: Sonderrad 8 J X 17 H2

Typ: OFFS

Die in den Anlagen aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach erfolgter Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das vorliegende Gutachten zur Erteilung der ABE 49050 verliert seine Gültigkeit, wenn sich durch Umrüstung berührte Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

### I. Übersicht

TÜV AUSTRIA

AUTOMOTIVE GMBH

Räder- und Reifenprüfung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Loch- kreis	Mitten loch	Ein- preß-	zul. Rad-	zul. Abroll	gültig ab
	Kennzeichnung	Kennzeichnung	(mm) /	(mm)	tiefe	last	umf.	Fertig.
	Rad	Zentrierring	-zahl	()	(mm)	(kg)	(mm)	Datum
OFFS6KP32581	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø58.1	100/5	58,1	32	670	2105	08/12
OFFS6SP32581	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø58.1	100/5	58,1	32	670	2105	08/12
OFFS6KP32541	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø54.1	100/5	54,1	32	670	2105	08/12
OFFS6SP32541	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø54.1	100/5	54,1	32	670	2105	08/12
OFFS6KP32561	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø56.1	100/5	56,1	32	670	2105	08/12
OFFS6SP32561	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø56.1	100/5	56,1	32	670	2105	08/12
OFFS6KP32571	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø57.1	100/5	57,1	32	670	2105	08/12
OFFS6SP32571	PCD100 ET32	Ø60.1 Ø57.1	100/5	57,1	32	670	2105	08/12
OFFSAKP38566	PCD105 ET38	ohne	105/5	56,6	38	670	2105	05/12
OFFSHKP40601	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø60.1	108/5	60,1	40	670	2105	08/12
OFFSHSP40601	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø60.1	108/5	60,1	40	670	2105	08/12
OFFSHKG48634	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø63.4	108/5	63,4	48	670	2105	08/12
OFFSHKP40634	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø63.4	108/5	63,4	40	670	2105	08/12
OFFSHKP48634	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø63.4	108/5	63,4	48	670	2105	08/12
OFFSHSP40634	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø63.4	108/5	63,4	40	670	2105	08/12
OFFSHSP48634	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø63.4	108/5	63,4	48	670	2105	08/12
OFFSHKG48651	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø65.1	108/5	65,1	48	670	2105	08/12
OFFSHKP40651	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø65.1	108/5	65,1	40	670	2105	08/12
OFFSHKP48651	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø65.1	108/5	65,1	48	670	2105	08/12
OFFSHSP40651	PCD108 ET40	Ø70.1 Ø65.1	108/5	65,1	40	670	2105	08/12
OFFSHSP48651	PCD108 ET48	Ø70.1 Ø65.1	108/5	65,1	48	670	2105	08/12
OFFS7KP35651	PCD110 ET35	ohne	110/5	65,1	35	670	2105	08/12
OFFS7SP35651	PCD110 ET35	ohne	110/5	65,1	35	670	2105	08/12
OFFS8KP28651	PCD112 ET28	Ø70.1 Ø65.1	112/5	65,1	28	670	2105	08/12
OFFS8KP35651	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø65.1	112/5	65,1	35	670	2105	08/12
OFFS8KP40651	PCD112 ET40	Ø70.1 Ø65.1	112/5	65,1	40	670	2105	08/12
OFFS8KR35651	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø65.1	112/5	65,1	35	670	2105	08/12
OFFS8SP28651	PCD112 ET28	Ø70.1 Ø65.1	112/5	65,1	28	670	2105	08/12





Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 17 H2 Antragsteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH

055000005054	DODA40 ETOE	070.4	G05.4	440/5	05.4	05	070	Seite: 2	
OFFS8SP35651	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø65.1	112/5	65,1	35	670	2105	08/12
OFFS8SP40651	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø65.1	112/5	65,1	40	670	2105	08/12
OFFS8KG48571	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	48	670	2105	08/12
OFFS8KP28571	PCD112 ET28	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	28	670	2105	08/12
OFFS8KP35571	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	35	670	2105	08/12
OFFS8KP40571	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	40	670	2105	08/12
OFFS8KP48571	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	48	670	2105	08/12
OFFS8KR35571	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	35	670	2105	08/12
OFFS8KR48571	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	48	670	2105	08/12
OFFS8SP28571	PCD112 ET28	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	28	670	2105	08/12
OFFS8SP35571	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	35	670	2105	08/12
OFFS8SP40571	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	40	670	2105	08/12
OFFS8SP48571	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø57.1	112/5	57,1	48	670	2105	08/12
OFFS8KG48666	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS8KP28666	PCD112 ET28	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	28	670	2105	08/12
OFFS8KP35666	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	35	645	2178	08/12
OFFS8KP35666	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	35	670	2105	08/12
OFFS8KP40666	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	40	650	2178	08/12
OFFS8KP40666	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	40	670	2105	08/12
OFFS8KP48666	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS8KR35666	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	35	670	2105	08/12
OFFS8KR48666	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS8SP28666	PCD112 ET28	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	28	670	2105	08/12
OFFS8SP35666	PCD112 ET35	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	35	670	2105	08/12
OFFS8SP40666	PCD112 ET40	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	40	670	2105	08/12
OFFS8SP48666	PCD112 ET48	Ø70.1	Ø66.6	112/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38561	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø56.1	114,3/5	56,1	38	670	2105	08/12
OFFS0SP38561	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø56.1	114,3/5	56,1	38	670	2105	08/12
OFFS0KG48601	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø60.1	114,3/5	60,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38601	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø60.1	114,3/5	60,1	38	670	2105	08/12
OFFS0KP48601	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø60.1	114,3/5	60,1	48	670	2105	08/12
OFFS0SP38601	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø60.1	114,3/5	60,1	38	670	2105	08/12
OFFS0SP48601	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø60.1	114,3/5	60,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KG48641	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø64.1	114,3/5	64,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38641	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø64.1	114,3/5	64,1	38	670	2105	08/12
OFFS0KP48641	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø64.1	114,3/5	64,1	48	670	2105	08/12
OFFS0SP48641	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø64.1	114,3/5	64,1	38	670	2105	08/12
OFFS0SP48641	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø64.1	114,3/5	64,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KG48661	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.1	114,3/5	66,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KP48661	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø66.1	114,3/5	66,1	38	670	2105	08/12
OFFS0KP48661	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.1	114,3/5	66,1	48	670	2105	08/12
OFFS0SP48661	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø66.1	114,3/5	66,1	38	670	2105	08/12
OFFS0SP48661	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.1	114,3/5	66,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KG48666	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.6	114,3/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38666 OFFS0KP48666	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø66.6	114,3/5	66,6	38	670	2105	08/12
	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.6	114,3/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS0SP38666	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø66.6	114,3/5	66,6	38	670	2105	08/12
OFFS0SP48666	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø66.6	114,3/5	66,6	48	670	2105	08/12
OFFS0KG48671	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38671	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	38	630	2251	08/12



Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 17 H2 Radtyp: OFFS
Antragsteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH Stand: 19.10.2012

								Seite: 3	von 10
OFFS0KP38671	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	38	650	2178	08/12
OFFS0KP38671	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	38	670	2105	08/12
OFFS0KP48671	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	48	670	2105	08/12
OFFS0SP38671	PCD114,3 ET38	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	38	670	2105	08/12
OFFS0SP48671	PCD114,3 ET48	Ø71.6	Ø67.1	114,3/5	67,1	48	670	2105	08/12
OFFS0KP38716	PCD114,3 ET38	ohne		114,3/5	71,6	38	670	2105	08/12
OFFS0SP38716	PCD114,3 ET38	ohne		114,3/5	71,6	38	670	2105	08/12
OFFSUKP40702	PCD115 ET40	ohne		115/5	70,2	40	670	2105	08/12
OFFSUSP40702	PCD115 ET40	ohne		115/5	70,2	40	670	2105	08/12
OFFS9KP34671	PCD120 ET34	Ø72.6	Ø67.1	120/5	67,1	34	670	2105	08/12
OFFS9SP34671	PCD120 ET34	Ø72.6	Ø67.1	120/5	67,1	34	670	2105	08/12
OFFS9KP34726	PCD120 ET34	ohne		120/5	72,6	34	670	2105	08/12
OFFS9KP45726	PCD120 ET45	ohne		120/5	72,6	45	670	2105	08/12
OFFS9SP34726	PCD120 ET34	ohne		120/5	72,6	34	670	2105	08/12
OFFS9SP45726	PCD120 ET45	ohne		120/5	72,6	45	670	2105	08/12

### I.1. Beschreibung der Sonderräder

Antragsteller :AEZ Leichtmetallräder GmbH

53721 Siegburg

Hersteller : AEZ Leichtmetallräder GmbH

53721 Siegburg

Handelsmarke : Dotz Fast Fifteen

Art der Sonderräder : LM-Sonderräder, einteilig, Mittenbohrung mit einer Kappe abgedeckt

Korrosionsschutz : Mehrschicht-Einbrennlackierung

Masse des Rades : ca. 12 kg

#### I.2. Radanschluß

siehe Anlage

#### I.3. Kennzeichnung der Sonderräder

An den Sonderrädern wird folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite eingegossen bzw. eingeprägt, siehe Beispiel der Radausführung OFFS6KP32561:

: Außenseite : Innenseite

Radtyp : -- : OFFS

Radausführung : -- : PCD100 ET32

Radgröße : -- : 8 J X 17 H2

 Typzeichen
 : KBA 49050
 : - 

 Einpreßtiefe
 : - : ET32

Herstellungsdatum : -- : Fertigungsmonat und -jahr

z.B. 08.12

Herkunftsmerkmal : -- : MIC
Gießereikennzeichnung : -- : BD

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 17 H2 Radtyp: OFFS
Antragsteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH Stand: 19.10.2012



Seite: 4 von 10

Japan. Prüfwertzeichen : -- : JWL
Weitere Kennzeichnung : -- : DOTZ

Zusätzlich können an der Radinnenseite bzw. -außenseite verschiedene Kontrollzeichen angebracht sein.

### I.4. Verwendungsbereich

Die Sonderräder sind für Personenkraftwagen und Geländefahrzeuge vorgesehen.

#### II. Sonderradprüfung

Die hier beschriebenen Sonderräder wurden gemäß der "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkBI S 1377" vom 25.11.1998 geprüft.

#### II.1. Felge

Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechen der E.T.R.T.O. Norm.

Die nachgeprüften Muster stimmen in den wesentlichen Punkten mit den unter Ziffer V.3. aufgeführten Unterlagen überein.

#### II.2. Werkstoff der Sonderräder:

Zusammensetzung, Festigkeitswerte und Korrosionsverhalten des Werkstoffes sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt; diese Angaben wurden durch uns nicht überprüft.

#### II.3. Festigkeitsprüfung:

Ein Festigkeitsnachweis vom TÜV NORD mit Nr. RP-004403-A0-144 vom 19.10.2012 liegt vor.

### III. Anbau- und Verwendungsprüfung:

### III.1. Anbauuntersuchung am Fahrzeug:

Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, und die Freigängigkeit der Reifen ist bei den im Straßenverkehr üblichen Bedingungen gewährleistet.

#### III.2. Fahrversuche:

Freigaben der Fahrzeughersteller über Felgengröße, Einpreßtiefe und Größen der Bereifung liegen teilweise nicht vor.

Für die Verwendung der Sonderräder wurden Anbau-, Freigängigkeits und Handlingprüfungen durchgeführt. Der Untersuchungsumfang entspricht den Kriterien der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998, VkBl S. 1377), Punkt 4.6.8 Anbauprüfung, und des VdTÜV-Merkblattes Nr. 751 (Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit, Ausgabe 08.2008 Anhang I). Bei den durchgeführten Prüfungen ergaben sich im Vergleich zur serienmäßigen Ausrüstung der Fahrzeuge keine Beanstandungen. Kriterien des Fahrkomforts lagen der Beurteilung nicht zugrunde. Der Kraftstoffverbrauch mit den von der Serie abweichenden Rad/Reifen-Kombinationen wurde nicht gemessen.

#### III.3. Fahrwerksfestigkeit:

Die Spurverbreiterung wurde gemäß den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkBI S 1377" vom 25.11.1998" geprüft.

#### IV. Zusammenfassung:

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Der Gutachteninhaber muß eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung der Räder gewährleisten.





Seite: 5 von 10

Er hat darüberhinaus dafür zu sorgen, daß dieses Gutachten sowie dessen Anlagen durch Nachtrag ergänzt werden, wenn

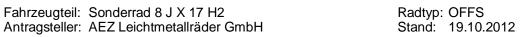
- sich am Sonderrad Änderungen in maßlicher, werkstofflicher oder fertigungstechnischer Hinsicht ergeben.
- sich berührte Bau- und Betriebsvorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) bzw. hierzu ergangene Richtlinien und Anweisungen ändern.
- ein Verwendungsbereich definiert ist und sich in diesem anbau-, freigängigkeits- oder fahrzeugfunktionsrelevante Daten ändern.

### V. Unterlagen und Anlagen:

### V.1. Verwendungsbereichsanlagen:

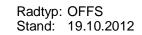
Folgender Verwendungsbereich wurde festgelegt:

Anl age	Hersteller	Ausführung	ET	erstellt am	Allg. Hinweise
1	FIAT	OFFS6KP32581; OFFS6SP32581	32	19.10.2012	liegt bei
2	FUJI HEAVY IND.(J)	OFFS6KP32541; OFFS6SP32541	32	19.10.2012	liegt bei
3	ТОУОТА	OFFS6KP32541; OFFS6SP32541	32	19.10.2012	liegt bei
4	FUJI HEAVY IND.(J)	OFFS6KP32561; OFFS6SP32561	32	19.10.2012	liegt bei
5	ТОУОТА	OFFS6KP32561; OFFS6SP32561	32	19.10.2012	liegt bei
10	AUDI	OFFS6KP32571; OFFS6SP32571	32	19.10.2012	liegt bei
8	CHRYSLER (USA)	OFFS6KP32571; OFFS6SP32571	32	19.10.2012	liegt bei
6	SEAT	OFFS6KP32571; OFFS6SP32571	32	19.10.2012	liegt bei
9	SKODA	OFFS6KP32571; OFFS6SP32571	32	19.10.2012	liegt bei
7	VOLKSWAGEN	OFFS6KP32571; OFFS6SP32571	32	19.10.2012	liegt bei
11	RENAULT	OFFSHKP40601; OFFSHSP40601	40	19.10.2012	liegt bei
13	FORD	OFFSHKP40634; OFFSHSP40634	40	19.10.2012	liegt bei
17	FORD	OFFSHKG48634; OFFSHKP48634; OFFSHSP48634	48	19.10.2012	liegt bei
12	JAGUAR	OFFSHKP40634; OFFSHSP40634	40	19.10.2012	liegt bei
15		OFFSHKG48634; OFFSHKP48634; OFFSHSP48634	48	19.10.2012	liegt bei
14	VOLVO	OFFSHKP40634; OFFSHSP40634	40	19.10.2012	liegt bei





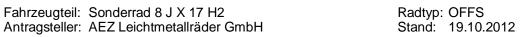
					eite: 6 von 10
16	VOLVO	OFFSHKG48634;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFSHKP48634;			
		OFFSHSP48634			
19	PEUGEOT	OFFSHKP40651;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFSHSP40651			
20	PEUGEOT	OFFSHKG48651;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFSHKP48651;	1		
		OFFSHSP48651			
18	VOLVO	OFFSHKP40651;	40	19.10.2012	liegt bei
	10210	OFFSHSP40651	'	10.10.2012	llogt bol
21	FIAT	OFFS8KP28651;	28	19.10.2012	liegt bei
۱ ک	11/41	OFFS8SP28651	20	19.10.2012	liegt bei
24	FIAT	OFFS7KP35651;	35	19.10.2012	ligat bai
24	FIAT	•	35	19.10.2012	liegt bei
	FIAT	OFFS7SP35651	0.5	40.40.0040	Parat back
29	FIAT	OFFS8KP35651;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KR35651;			
		OFFS8SP35651			
31	FIAT	OFFS8KP40651;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP40651			
23	OPEL, OPEL / VAUXHALL	OFFS8KP28651;	28	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP28651			
25	OPEL, OPEL / VAUXHALL	OFFS7KP35651;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS7SP35651			
27	OPEL, OPEL / VAUXHALL	OFFS8KP35651;	35	19.10.2012	liegt bei
	,	OFFS8KR35651;			3
		OFFS8SP35651			
30	OPEL, OPEL / VAUXHALL	OFFS8KP40651;	40	19.10.2012	liegt bei
00	0. 22, 0. 22, 0.000	OFFS8SP40651		1011012012	"ogt so:
22	SAAB	OFFS8KP28651;	28	19.10.2012	liegt bei
	0,00	OFFS8SP28651	20	10.10.2012	nogt boi
28	SAAB	OFFS8KP35651;	35	19.10.2012	liegt bei
20	SAAB	OFFS8KR35651;	33	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP35651			
200	SAAB		25	40.40.2042	liant bai
26	SAAB	OFFS7KP35651;	35	19.10.2012	liegt bei
	0448	OFFS7SP35651	10	10.10.0010	P 41 1
32	SAAB	OFFS8KP40651;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP40651			
34	AUDI	OFFS8KP28571;	28	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP28571			
41	AUDI	OFFS8KP35571;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KR35571;			
		OFFS8SP35571			
45	AUDI	OFFS8KP40571;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP40571			
47	AUDI	OFFS8KG48571;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP48571;	.	1	
		OFFS8KR48571;			
		OFFS8SP48571			
32	FORD	OFFS8KP35571;	35	19.10.2012	liegt bei
50		OFFS8KR35571;	33	10.10.2012	ilogi bel





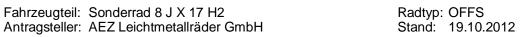
Fahrzeugteil: Sonderrad 8 J X 17 H2 Antragsteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH

				Se	ite: 7 von 10
46	FORD	OFFS8KP40571;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP40571			
51	FORD	OFFS8KG48571;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP48571;			
		OFFS8KR48571;			
		OFFS8SP48571			
33	SEAT	OFFS8KP28571;	28	19.10.2012	liegt bei
00	02/11	OFFS8SP28571	20	10.10.2012	llogt bol
37	SEAT	OFFS8KP35571;	35	19.10.2012	liegt bei
01	OE/(I	OFFS8KR35571;	00	10.10.2012	llogt bol
		OFFS8SP35571			
43	SEAT	OFFS8KP40571;	40	19.10.2012	liegt bei
43	SLAT	OFFS8SP40571	40	19.10.2012	liegt bei
40	CEAT		48	40.40.2042	liant bai
48	SEAT	OFFS8KG48571;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP48571;			
		OFFS8KR48571;			
	OL/ODA	OFFS8SP48571		40.40.0040	P 4 1 1
36	SKODA	OFFS8KP28571;	28	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP28571			ļ
39	SKODA	OFFS8KP35571;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KR35571;			
		OFFS8SP35571			
44	SKODA	OFFS8KP40571;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP40571			
49	SKODA	OFFS8KG48571;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP48571;			
		OFFS8KR48571;			
		OFFS8SP48571			
35	VOLKSWAGEN	OFFS8KP28571;	28	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8SP28571			
40	VOLKSWAGEN	OFFS8KP35571;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KR35571;			""
		OFFS8SP35571			
42	VOLKSWAGEN	OFFS8KP40571;	40	19.10.2012	liegt bei
	VOLIKOVIKOLIK	OFFS8SP40571	.0	10.10.2012	llogt bol
50	VOLKSWAGEN	OFFS8KG48571;	48	19.10.2012	liegt bei
50	VOLKOWAGEIV	OFFS8KP48571;	70	13.10.2012	liegt bei
		OFFS8KR48571;			
		OFFS8SP48571			
52	AUDI	OFFS8KP28666;	28	19.10.2012	liegt bei
55	AUDI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20	19.10.2012	llegt bei
	ALIDI	OFFS8SP28666	25	10.10.0010	liont bai
55	AUDI	OFFS8KP35666;	35	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP35666;			
		OFFS8KR35666;			
	=	OFFS8SP35666		1.2.1.2.2.	
56	AUDI	OFFS8KP40666;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP40666;			
		OFFS8SP40666			
58	AUDI	OFFS8KG48666;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS8KP48666;			
		OFFS8KR48666;			
		OFFS8SP48666		1	





				Se	eite: 8 von 10
52	DAIMLER BENZ, DAIMLER (D),	OFFS8KP28666;	28	19.10.2012	liegt bei
	MERCEDES-BENZ	OFFS8SP28666			
54	DAIMLER BENZ, DAIMLER (D),	OFFS8KP35666;	35	19.10.2012	liegt bei
	MERCEDES-BENZ	OFFS8KP35666;			
		OFFS8KR35666;			
		OFFS8SP35666			
57	DAIMLER (D), MERCEDES-BENZ	OFFS8KP40666;	40	19.10.2012	liegt bei
"		OFFS8KP40666;	.0	1011012012	ogt 50i
		OFFS8SP40666			
59	DAIMLER (D), MERCEDES-BENZ	OFFS8KG48666;	48	19.10.2012	liegt bei
	Drawler (D), Wertoebeo berte	OFFS8KP48666;		10.10.2012	llogt bol
		OFFS8KR48666;			
		OFFS8SP48666			
60	FUJI HEAVY IND.(J)	OFFS0KP38561;	38	19.10.2012	liegt bei
00	1 031 1 1EAV 1 11 1 D.(3)	OFFS0SP38561	30	19.10.2012	liegt bei
61	SUZUKI	OFFS0KP38601;	38	19.10.2012	liegt bei
01	SOZOKI	OFFS0SP38601	30	19.10.2012	llegt bei
64	SUZUKI	OFFS0KG48601;	48	19.10.2012	liegt bei
04	SUZUKI	OFFS0KP48601;	40	19.10.2012	llegt bei
		OFFS0SP48601			
	TOYOTA		20	40.40.0040	liant hai
62	IOYOTA	OFFS0KP38601;	38	19.10.2012	liegt bei
- 00	T0\/0.T4	OFFS0SP38601	40	10.10.0010	Parat bar
63	TOYOTA	OFFS0KG48601;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP48601;			
	LICATO	OFFS0SP48601		10.10.0010	
66	HONDA	OFFS0KP38641;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38641			<u> </u>
67	HONDA	OFFS0KG48641;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP48641;			
		OFFS0SP48641			
65	ROVER	OFFS0KP38641;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38641			
69	AUTOMOBILES DACIA S.A.	OFFS0KP38661;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38661			
70	NISSAN, Nissan International S. A.	OFFS0KP38661;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38661			
68	RENAULT	OFFS0KP38661;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38661			
72	RENAULT	OFFS0KG48661;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP48661;			
		OFFS0SP48661			
76	CHRYSLER (USA)	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
	, ,	OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			1
79	CITROEN	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			
71	DAIHATSU	OFFS0KP38666;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38666			
L		1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	l l		1





					eite: 9 von 10
73	DAIHATSU	OFFS0KG48666;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP48666;			
		OFFS0SP48666			
82	FORD	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			
74	HYUNDAI, HYUNDAI MOTOR (CZ)	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
	, - , - , - , - , - , - , - , - , - , -	OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			
84	HYUNDAI, HYUNDAI MOTOR (CZ)	OFFS0KG48671;	48	19.10.2012	liegt bei
04	THONDAI, THONDAI MOTOR (OZ)	OFFS0KP48671;	70	13.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP48671			
81	KIA		38	10.10.2012	liont boi
01	NIA	OFFS0KP38671;	30	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671		10.10.0010	
86	KIA	OFFS0KG48671;	48	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP48671;			
		OFFS0SP48671			
77	KIA MOTORS (SK)	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			
83	KIA MOTORS (SK)	OFFS0KG48671;	48	19.10.2012	liegt bei
	, ,	OFFS0KP48671;			
		OFFS0SP48671			
75	MAZDA	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0SP38671			
85	MAZDA	OFFS0KG48671;	48	19.10.2012	liegt bei
00	W/ (25/ (	OFFS0KP48671;	10	10.10.2012	"logi boi
		OFFS0SP48671			
70	DIAMOND, MITSUBISHI	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liogt boi
78	DIAIVIOND, IVII I SUDISTI	OFFS0KP38671;	30	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
00	PELICEOT	OFFS0SP38671		40.40.0040	lin at line
80	PEUGEOT	OFFS0KP38671;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0KP38671;			
		OFFS0KP38671;			
	OUDVOLED OUDVOLED (112.1)	OFFS0SP38671		10.15.55.5	
87	CHRYSLER, CHRYSLER (USA)	OFFS0KP38716;	38	19.10.2012	liegt bei
		OFFS0SP38716			
88	GM DAEWOO (ROK)	OFFSUKP40702;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFSUSP40702			
89	OPEL, OPEL / VAUXHALL	OFFSUKP40702;	40	19.10.2012	liegt bei
		OFFSUSP40702			
90	GM KOREA (ROK)	OFFS9KP34671;	34	19.10.2012	liegt bei
	- \ - /	OFFS9SP34671			- 3





Seite: 10 von 10

92	OPEL	OFFS9KP34671;	34	19.10.2012	liegt bei
		OFFS9SP34671			
91	SAAB	OFFS9KP34671;	34	19.10.2012	liegt bei
		OFFS9SP34671			
93	BMW, BMW AG	OFFS9KP34726;	34	19.10.2012	liegt bei
		OFFS9SP34726			
94	BMW AG	OFFS9KP45726;	45	19.10.2012	liegt bei
		OFFS9SP45726			

## V.2. Allgemeine Hinweise:

siehe Anlage: Allgemeine Hinweise

## V.3. Technische Unterlagen:

siehe Anlage: Technische Unterlagen



Abel

Sachverständiger Prüflabor DIN EN ISO/IEC 17025 Wien, 19.10.2012 KUB